



**Contract on the Provision of Financial Resources
from the International Visegrad Fund's
Visegrad Grant No. 21820090**

(hereinafter only the "Contract")

1. CONTRACTING PARTIES

1.1 International Visegrad Fund



Address: Hviezdoslavovo nám. 9, 811 02 Bratislava,
SK
ID No.: 36060356
Bank name: Tatra banka, a.s.
Bank seat: Hodžovo nám. 3, 811 06 Bratislava, SK
IBAN: 
SWIFT/BIC: 

Represented by: _____, Executive Director

hereinafter referred to as the "Fund"

and

1.2 Základní škola, Česká Lípa, Partyzánská 1053, př. org.

Name: Primary school, Ceska Lipa, Partyzanska
1053
Address: Partyzánská 1053, Česká Lípa, 47001, CZ
ID No.: 48283029
Bank name:
Bank seat: Česká Lípa
IBAN: 
SWIFT/BIC: 
Registered VAT Payer: no
Additional banking information:

Represented by: _____

hereinafter referred to as the "Grantee"

1.3 The Fund and the Grantee jointly hereinafter only "Contracting Parties".

1.4 The Contracting Parties enter into this Contract on Provision of Financial Resources from the International Visegrad Fund under the conditions and with the subject matter stipulated below.



SUBJECT OF THE CONTRACT

2.1 The subject of this Contract is the definition of conditions for the payment of financial support from the Fund to support the activities of the Grantee within the project named "100 years of Reciprocity and Diversity", as on the base of Grantee's proposal in application submitted via the Fund's On-line System as defined below (the "Application") under serial No. 21820090 (the "Project"). To avoid any doubts, Contracting Parties declare and agree that after the Application is submitted via the On-line System, it cannot be changed by neither Contracting Party.

2.2 The Grantee specified the following project partners for the implementation of the Project:

Partner No. 1.

Name of the organization in its native language:	
Name of the organization in English: Primary School N.3	
Address: Rynek 41, Bolesławiec, 59-700, PL	PL
Statutory representative:	
BIN:	Registered VAT payer: yes

Partner No. 2.

Name of the organization in its native language: Zakladna skola	
Name of the organization in English: Primary school	
Address: Namestie arm. gen. L. Svobodu 16, Bardejov, 085 01, SK	SK
Statutory representative:	
BIN:	Registered VAT payer: no

Partner No. 3.

Name of the organization in its native language: Ужгородська спеціалізована школа I-III ступенів №5 з поглибленим вивченням іноземних мов	
Name of the organization in English: Uzhhorod Specialized in Foreign Languages School #5, I-III degrees	
Address: Kievskia naberejna, 16, Uzhhorod, 88018, UA	UA
Statutory representative:	
BIN:	Registered VAT payer: no

All of the above-mentioned partners hereinafter jointly referred to only as the "Project Partners".

2.3 The subject of the Project shall be supported by the Fund with an amount of up to €19,200.00 under conditions set forth further in this Contract (the "Grant").

2.4 The Grantee is obliged to implement the Project in compliance with the time frame and financial and other conditions stipulated in the Contract.

2.5 The Grantee is obliged to keep the Fund updated in regard to the Project via the grant management on-line system available at <http://my.visegradfund.org/> (the "On-line System").

3. IMPLEMENTATION OF THE PROJECT

3.1 The Contracting Parties agree that the Project shall last from 20/09/2018 to 15/01/2020 (the "Implementation Period").



3.2 Particular stages of implementation of the Project are specified in Attachments No. 1 and 2 hereof ("List of outputs" and "Calendar of Events/Outputs"). The Grantee is obliged to maintain an up-to-date Calendar of Events. Any change in the dates, venues or types and names of events originally stipulated in the Calendar of Events must be updated and confirmed in the On-line System no later than 10 working days prior to the planned date.

4. GRANT PAYMENT

4.1 The Grant shall be paid to the Grantee under conditions set forth in Section 4.2 hereof in 2 instalments as follows:

- the 1st installment in the amount of **€15,360.00** within 15 working days after the delivery of the valid and effective Contract by the Grantee to the Fund (the "First Instalment"); Contracting Parties agreed that the Grantee is obliged to deliver to the Fund a final report contents and requisites of which are set forth in the Grants Guidelines published and available on the Fund's website in the period under Article 6, section 6.2 of the Contract (the "Final Report");
- the 2nd (and final) installment in the amount of **€3,840.00** within 15 working days after the Final Report, Financial Statement and Audit Report are approved by the Fund according to Article 6 hereof (the "Final Instalment"). Parties agreed that the Final Instalment must be pre-financed by the Grantee and, if duly approved under conditions set forth hereof, the Fund reimburses the due amount of the Final Instalment.

4.2 The Grantee shall be entitled to the 2nd Instalment and Final Instalment of the Grant solely upon the approval of the Fund provided (i) the relevant reports relating to the particular instalment were delivered by the Grantee to the Fund within the periods stated in Article 6 hereof and in the Calendar of Events/Outputs as specified in Attachment No. 2 hereto and (ii) such reports were approved by the Fund pursuant to Article 6 hereof.

4.3 The Fund reserves the right to deny the disbursement of the Grant or any part of it, in case the Grantee does not comply either with the Rules and Grant Guidelines mentioned in 4.4 and applicable at the time of the Application's submission or the provisions of the present Contract. In such case the Grantee shall not be entitled to any disbursement.

4.4 The Grantee declares that prior to the signing of this Contract they made themselves familiar with the Rules and Grant Guidelines of the Fund which are applied by the Fund for the organization and treatment with the grants, including Grant provided to the Grantee under this Contract, and which are published on the website of the Fund (www.visegradfund.org). The Grantee shall be obliged to accept all such rules and principles of the Fund.

5. GRANT UTILIZATION

5.1 The Grant shall be used by the Grantee only to cover the direct expenses of the Project during the Implementation Period of the Project according to the budget plan which forms Attachment No. 1 hereof (the "Budget"). Up to 15% of the Grant may be used to cover Project overhead costs (operating costs directly linked to the Project).

5.2 The expenses required for the Project from the Grant cannot exceed the approved amount.

5.3 The Grant may be used only during the contracted Implementation Period. The part of the Grant not used during the Implementation Period shall be returned by the Grantee to the Fund upon request within 15 working days.

5.4 The Grantee shall use the Grant according to the Budget in an efficient and cost-effective way.

5.5 Any change in the qualified expenses as stated in the Budget exceeding the amount of €1,000.00 in individual budget category requires the prior approval of the statutory representative of the Fund. For such approval to be granted a written request of the Grantee is required in which the need of such change shall be justified. Without the approval of the Fund the Grant may not be used to cover such changed expenses exceeding the amount qualified in the Budget.



o The financial resources of the Grant other than overhead costs cannot be used for:

a) capital investments (tangible/intangible assets);
b) VAT refund for Grantees who request VAT compensation from local authorities;
c) the Grantee's own indirect costs (electricity/gas/water/telephone bills, etc.);
d) internal costs or invoices (rent of one's own premises, one's own accommodation and board); and
e) Grantee's own work—e.g. coordination of the Project, salaries, financial remuneration of employees (or any expenses related to employment based on the Labour Code, including daily allowances, part-time work, etc.).

6. REPORTING OBLIGATIONS AND RELATED CONTRACTUAL TERMS

6.1 The Grantee shall immediately inform the Fund in writing of any circumstance which may affect the realization of the Project or of any changes in contractual conditions. The statutory representative of the Fund shall decide upon such circumstances and changes.

<i>Report:</i>	<i>Covering the period from-to:</i>	<i>Latest delivery of report:</i>
Final Report	20/09/2018–15/01/2020	12/02/2020
Financial Statement	20/09/2018–15/01/2020	12/02/2020
Audit Report	20/09/2018–15/01/2020	12/02/2020

6.3 The reports under this Article hereof shall be drawn up in the qualified forms and according to the requirements and instructions published on the website of the Fund, mainly in the Rules and Grants Guidelines. The Fund reserves the right to deny any Report failing to meet this requirement.

6.4 All the reports except the Audit report shall be prepared and separately signed by the Grantee or authorized representative of the Grantee. The Audit report shall be prepared by a certified auditor registered in a Chamber of Auditors of the country of the Grantee's residence.

6.5 The Financial Statements shall conform to the budget and shall mention expenditures related to the Project and shall comply with financial documents evidencing the utilization of the Grant. All financial documents (receipts, bills, contracts and invoices, etc.) related to a project must be kept for period of at least 10 years and copies thereof delivered to the Fund upon request.

6.6 The Fund has the right to verify any data provided by the Grantee to the Fund. The Grantee hereby grants the Fund authorization to provide any acts on behalf of the Grantee necessary for verification of any data provided by the Grantee to the Fund.

6.7 In case of any reservations of the Fund to provided reports or any documentation attached thereto the Grantee shall be obliged to revise such reports or documentation according to the requirements of the Fund within the period stated by the Fund.

6.8 The Fund reserves the right to determine the eligibility of each cost to be covered by the Fund.

7. OTHER CONTRACTUAL TERMS

7.1 All formal communication with the Fund must be conducted in English.

7.2 The Grantee is obliged to specify a bank account for the purposes of the grant disbursements realized by the Fund. All Project payments must be carried through the bank account owned by the Grantee.

7.3 The Grantee shall conduct bank transfer (non-cash) transactions only.



The Grantee is obliged to acknowledge the Fund's support of the Project (i) on all premises where events take place as part of the Project (in the form of a banner or flag), (ii) in all printed materials distributed as part of the Project and (iii) on all websites connected with the Project, including the Project website and the websites of the Grantee and of the Project Partners, while all the websites must be available in English language as well. All acknowledgements must visibly carry the current version of the logo of the Fund and, if on-line, must be directly linked to www.visegradfund.org. Acknowledgements in event venues must be present for the duration of the events; acknowledgements on-line must remain active for the whole Contractual Period of the Project, at minimum. The Grantee shall ensure that any of its Project Partners acknowledge the Fund's support for the Project to the same extent that the Grantee is obliged under this Contract. Further obligations of the Grantee regarding the acknowledgment of the Fund's support of the Project are specified in the PR Policy of the Fund published on the Fund's website and the Grantee declares that prior to the signing of this Contract he made himself familiar with the PR Policy and shall abide by this policy.

7.5 The Fund reserves the right to carry out monitoring visits of the Project and implementation thereof and carry out financial inspection of the Project and, if necessary, request additional documentation regarding the Project. The Grantee is obliged to allow visits from the staff of the Fund or from personnel authorized to do so by the Fund, allow a financial inspection and provide any materials related to the Project upon request.

7.6 The Fund (or person authorized by the Fund) is entitled to carry out an audit of the Grantee during the Implementation Period. The Grantee is obliged to bear such audit and provide the Fund with any accounting and other document related to the Grant and make and deliver the Fund copies therefrom.

7.7 The Fund undertakes to extend to the Grantee necessary co-operative support.

7.8 Both Contractual Parties may disclose information on the Project and enable access of the public to participate in the Project.

7.9 The Grantee takes note of the fact that the Fund accepts no responsibility for any contents of any output of the Project.

7.10 The Grantee declares that he shall be the bearer of all intellectual property rights and/or copyrights to any outputs of the Project or any part thereof (the "Outputs"). The Grantee hereby grants to the Fund under provisions of the Act No. 185/2015 Coll. Copyright Act (the "Copyright Act") a non-exclusive royalty free licence, without territorial, time, material and technological limitations, to any Outputs of the Project or part thereof, so the Fund shall have mainly right to:

a) publicly disclose the Outputs and publish the Outputs in any way, e.g. on the Fund's website, in any Fund's materials, etc.;
b) alter and process the Outputs, mainly use the Outputs to create new work, according to needs of the Fund;
c) include the Outputs to a database under §131 of the Copyright Act;
d) merge the Outputs with any other outputs or work;
e) make copies of the Outputs;
f) publicly distribute the Outputs;
g) to deal with the Outputs in any other way that is attributable to the author under the provisions of the Copyright Act.

8. CONTRACTUAL SANCTIONS

8.1 The Fund shall be entitled against the Grantee for a contractual penalty in the amount of 20% of the amount of the Grant (the "Contractual Penalty"), if:

- a) any data provided by the Grantee turns out to be false or not up-to-date, or
- b) the Grantee fails to deliver to the Fund any of the reports according to this Contract in time, or
- c) the Grantee fails to observe the Budget or the Grant or any part of it is used in conflict with the terms stipulated in this Contract, or
- d) the Grantee breaches any of its obligation arising from Article 7 hereof.



The Contractual Penalty shall be paid by the Grantee within 15 working days from the written notice of the Fund. The Contractual Penalty payment shall not affect the Fund's right to request a damage compensation for any damages caused to the Fund.

8.3 The Fund shall be entitled to withdraw from the Contract, in case:

a) any kind of false/incorrect data/information is provided by the Grantee, or
b) any of the contractual requirements are not met by the Grantee or breached by the Grantee and the Grantee shall not remedy such deficiency or breach within an additional reasonable period provided by the Fund in the written call for the remedy, or
c) deficiencies are determined that could in a significant way affect the result or approved schedule during the implementation of the Project, mainly, but not limited to, the Outputs of the Project do not meet the requirement under this Contract and its attachments, or
d) the good reputation of the Fund is damaged by the Grantee, or
e) the Fund learns about a misuse of any funds granted to the Grantee by the Fund or the funds provided by the Fund are used, intentionally or negligently, to any other purpose that specified in the Project.

8.4 The notice of withdrawal shall be delivered in writing in person or by registered mail to the address of the relevant Contracting Party stated in this Contract. The notice of withdrawal shall be considered received on the date of its delivery. If the delivery of the withdrawal notice is rejected by the relevant Contracting Party, the rejection date shall represent the date of delivery. In the case of postal deliveries the withdrawal notice shall be considered received on the third day of its postal deposit, irrespective the addressee's knowledge of such deposit.

8.5 If the Contract is terminated upon the withdrawal of the Fund therefrom, the Grantee shall automatically be obliged to return to the Fund the amount of the paid Grant within 15 working days.

8.6 In case the Grantee fails to observe the Budget or the Grant or any part of it is used in conflict with the terms stipulated in this Contract, the Grantee shall be obliged to return the amount of the paid Grant to the Fund within 15 working days at the call of the Fund.

8.7 When the Fund determines deficiencies that could in a significant way affect the result or approved schedule during the implementation of the Project, the Fund reserves the right to suspend the payment of Grant or any part of it for a definite period.

8.8 If the Fund anytime (i.e., also after implementation of the Project) learns about a misuse of any funds granted to the Grantee by the Fund, the Grantee shall be obliged to return the full granted amount to the Fund within 15 working days of the call of the Fund.

9. FINAL PROVISIONS

9.1 This Contract shall be governed by Slovak law. Relevant provisions of the Civil Code of the Slovak Republic and other related regulations of the Slovak Republic shall apply to the relations regulated in this Contract, resulting from it and related to it.

9.2 Any disputes resulting from this Contract which could not be settled by mutual agreement of the Contracting Parties shall be resolved by Slovak courts.

9.3 This Contract shall enter into force on the day of its signing by both Parties. This Contract is concluded for a definite time period until 25/03/2020 (i.e., the implementation period + 50 working days), except the stipulations in Section 8.8 hereof which shall remain valid and effective for an indefinite time period.



Both Contracting Parties declare that they conclude this Contract of their free will, they have read its content and as evidence of their consent to its wording they voluntarily sign it as correct.

9.5 The Contract is drawn up in two identical counterparts in English. Each Contracting Party shall receive one counterpart of the Contract.

Done in Bratislava, on 19/09/2018



Signature of the Fund's statutory representative



Signature of the Grantee's statutory representative

Attachment 1

to the Contract on the Provision of Financial Resources from the International Visegrad Fund's Visegrad Grant No. 21820090

List of Outputs:

Total approved sum: €19,200.00



Management meeting (Event-Private), Ceska Lipa, CZ

03/10/2018–05/10/2018

3 days working meeting in Ceska Lipa for project's teams of 3 or 4 teachers from each school

Direct target groups:

involvement of teachers, school management: 16

Selection/outreach: collaborating teachers run the project at their schools

Dissemination/promotion

The meeting will be attended by representatives of the city. The results of the working team meetings will have a major impact on the whole project.

Role of the applicant and project partners

The applicant organizes meetings, the partners are actively involved.

2 Meeting in Ceska Lipa (Event-Private), Ceska Lipa, CZ

05/11/2018–09/11/2018

The meeting will take a total of 5 days, when the first and last day will be dedicated to the trip. Participants from Bardejov and Uzhgorod will travel overnight, so the first day will be a more relaxing program. During the meeting, participants will meet the school and the city, meet with city representatives. At school they will introduce their schools and cities (prepared presentations) to attend classes during classes, to learn the Czech language, participate in sports tournaments. We will prepare geo-games (as geocaching) for the historical theme of 1918. At the program will be a workshop of textile printing and majorettes sport, excursions: Prague Castle and Walk Through Prague, the Historical Museum and Castle in Česká Lípa. Together with the parents of our pupils, we will take part in the garden party. Students will stay in the hostel or in the host families. Under current conditions.

Direct target groups:

involvement of pupils : 48

Selection/outreach: those who want and can go, from our school everyone will want to engage in individual activities we will alternate pupils

Dissemination/promotion

project websites and individual schools school facebook articles in regional press - all partners

Role of the applicant and project partners

all partners and organizing schools will have prepared presentations our school prepares for the other accompanying program all the pupils present will be involved in the project activities



3 1918 in history of the country (Product)

10/11/2018–08/04/2019

Each group prepares materials (photos, scans, descriptions) from their country's history over the past 100 years. Prepares their overview on exhibitions (bulletin boards). The materials will be in English (as in the museum). The exhibition is accompanied by an explanatory. Participants will become acquainted with the modern history of partner countries. They will remind the period of the common state of Croats, Slovaks and Transcarpathians.

Direct target groups:

participants: pupils: 48

Selection/outreach: The participants of the next meeting are working, their classmates help them, the teachers are leading them

Dissemination/promotion

The exhibition panels will be photographed and placed on websites and displayed in a public place at a school in Uzhhorod. If possible, the exhibition will also be installed in the other schools involved in the project.

Role of the applicant and project partners

Each group will prepare the exhibition at home and assemble the meeting. The organizing school will provide space for installation of the exhibition.

4 Tourist guide around the region (Product)

10/11/2018–08/04/2019

The goal of the activity is to create a guide with tips for trips for children of similar age. Each group will prepare a brochure that will include descriptions of excursions with pictures, descriptions, and maps. There will be at least five excursions around the city and the surrounding area in each guide. The guide will be bilingual We will verify the chosen trip in practice when visiting another partner city. . All guides will be printed in 10 copies.

Direct target groups:

pupils: 48

Selection/outreach: The participants of the next meeting are working, their classmates help them, the teachers are leading them

Dissemination/promotion

The guides will be downloaded from the project pages in the pdf file. We would like to place the prints in the city info centers.

Role of the applicant and project partners

As an applicant, we will ensure the printing and tying of guides. The partner schools produce a guide and send to print. Of course, like other activities, design and ideas will be evaluated.



5 Meeting in Uzhorod (Eszter-Petrovics), Uzhorod, UA

29/05/2019–31/05 2019

The meeting takes a total of 4 days when the first and last day of the trip is dedicated. Participants from Boleslawiec and Ceska Lipa travel to Uzhgorod on the first day will be a relaxation program. During the meeting, participants meet with the school and the city, meet with the city's representatives. At school, they put together the exhibition panels and report on the significant year 2018 for each country. He will also introduce his guide. Children will listen to a concert of local pupils, attend lessons and learn the basic words of the Ukrainian language. Excursions will take place within the program: a walk along Uzhhorod, a botanical garden, a castle and an open-air museum of folk dwellings, where pupils will learn how they lived a hundred years ago. There is also a bus trip to Transcarpathia, for example to the largest castle, Palanok and the town of Mukachevo. Students will stay in the hostel, meals are provided in the restaurant.

Direct target groups:

involvement of pupils: 48

Selection/outreach: those who want and can go, from our school everyone will want to engage in individual activities we will alternate pupils

Dissemination/promotion

project website and individual schools school facebook articles in regional press - all partners If possible, the exhibition will also be installed in the other schools involved in the project.

Role of the applicant and project partners

Partner School in Uzhgorod (UKR) will provide a program and project activities, providing space for an exhibition. All groups prepare a tourist guide for their region and present it in Uzhgorod. The organizer of the meeting will prepare one tour for everyone according to their guide. All groups will also prepare an exhibition devoted to 1918, which will be installed here.

6 100 years in sightseeing (Product)

12/04/2019–22/09/2019

In this project activity, we want pupils to discover old photos of their city. They visited the places where the photos were taken and took new pictures from the same place. We would like the distance of the image to be at least 100 years. Photographs "before and after" are then published in schools and in a publicly accessible place in the city.

Direct target groups:

pupils involved in the project: 48

Selection/outreach: The participants of the next meeting are working, their classmates help them, the teachers are leading them

Dissemination/promotion

Photographs "before and after" are then published in schools and in a publicly accessible place in the city. Of course, the result of the activity will be visible on the project site and partner school site.

Role of the applicant and project partners

All partners will create a set of at least 10 pairs of photos and will exhibit them at their school. Subsequently, a complete exhibition will be organized.



Budget

Accommodation and board	9,368.00
Awards and prizes	60.00
Copyright, licenses, fees	885.00
Office supplies consumption material	380.00
Printing publishing costs	40.00
Rent and related technical services	75.00
Transportation and postage	4,795.00
Project overhead costs	2,797.00
Project audit costs	800.00
Total	19,200.00

Done in Bratislava, on 19/09/2018



Signature of the Fund's statutory representative

Signature of the Grantee's statutory representative

Attachment 2

Annex to the Provision of Financial Resources from the International Visegrad Fund's Visegrad Grant No. 21820090

Calendar of Events:

Implementation period: from 20/09/2018 to 15/01/2020

	Event	City	Country	From	Until
1	Management meeting	Ceska Lipa	CZ	03/10/2018	05/10/2018
2	Meeting in Ceska Lipa	Ceska Lipa	CZ	05/11/2018	09/11/2018
3	Meeting in Uzhorod	Uzhorod	UA	29/05/2019	31/05/2019

Financial Statement, Final Report and Audit Report deadline: 12/02/2020

Done in Bratislava on 19/09/2018

Signature of the Fund's statutory representative

Signature of the Grantee's statutory representative